## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE: 10 /09 Building block of life आवेदन संख्या आवंदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT: Kishan singh आवेदक का गाम Mohan La FATHER S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Pereop Harmas, 302 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का माध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। सां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवाण Name of Family Member Age (Years) Sr. No. Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध 7-10 H and Interintan BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबो रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संसम्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cataract atamot SICSTPMMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम 0000/-

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में घोषणा करता है कि इस प्रक्रप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सान्य एवं सड़ी है। यदि कोई विकरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिकर फाउन्देशन", से शी जा रही है, उसका उपयोग उसी डदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस ग्रांश का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य फ्रोत/नियोजक/सीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publist/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रथड पर अपने इस्ताक्षर या अंगते की काप लगाकर, मैं (आर्थरक) अपनी सहपति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका कार्डोशन और उसके व्यासीयों " को अध्यक्त करता हूँ कि मेरा गम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, याचनाऱ्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपन्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (आयेरफ) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उर्दरमों से प्रवित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके व्यक्तियों का निर्णय ऑसम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

7 d 2 ( 0 1 1/15

आवेदक के इस्ताधर या अंगुठे का निवान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हरपताल क्रूच करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हचारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेखेंगी को "कॉशिका फाउम्डेशन" से विशिध सहावता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार में मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उकत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिकारिक/विजाति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विजाति आंशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल विकों अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्वष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मरद उकत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साचन से नहीं सेगा/सेगी।

2. "कोशिका फाडन्डेशन" से ली गई सहायत केवल चिठिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव चेंट्र कं बीच का विषय है और "कॉलिका फाउन्डेशन" इस किसी प्रकार का कोई रबाव नहीं है। इसलिये हरमताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और असे जा RESIDEN कों डोगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

> RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

**Date of Surgery** ऑपरेशन की तारीख 11/09/24

DR. PRAVEEN SEN SHAHI M88S, DNB, OPHTHALMOLOGY

(Name of Dr. & Regn. No. With Stamp) डाक्टर को भीमेन्व-सस्तासर-व-राष्ट्रिक्ट------- (Name, Designation & Stand of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

Administrato

नाम व पद हरपताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

वासी इस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्वासी हस्ताक्षर 2

11-04-2024